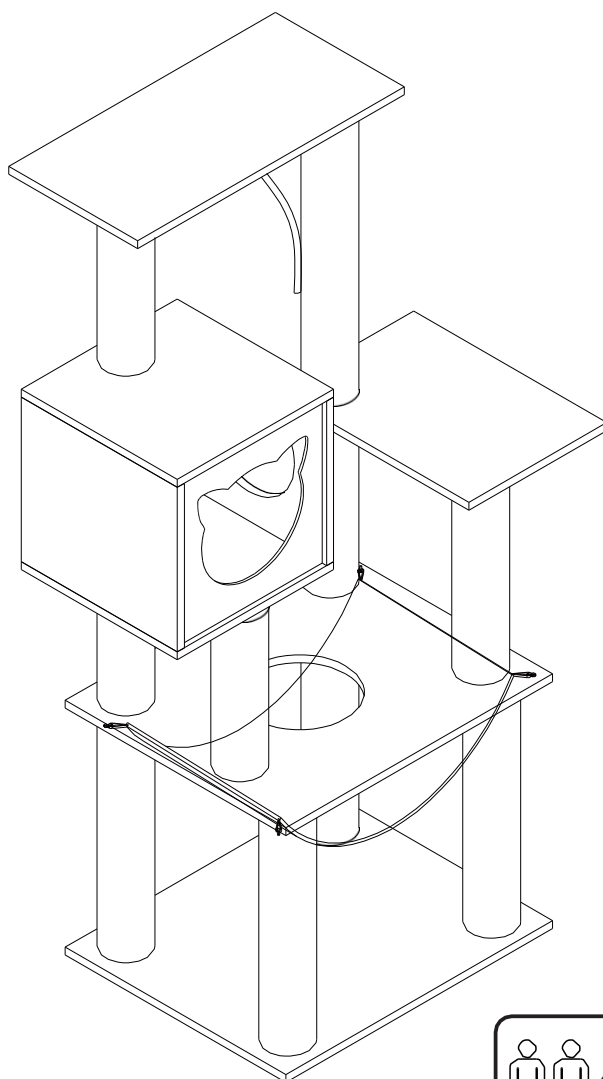


EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

Vážený

zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení tohoto produktu. Aby Vám Váš spotřebič dobře sloužil, přečtěte si prosím všechny pokyny v tomto návodu k použití. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se prosím na naše zákaznické centrum. Naše kontaktní údaje jsou uvedeny níže:

FR

Cher client,

Děkujeme Vám za zakoupení tohoto produktu. Aby Vám Váš přístroj sloužil co nejlépe, přečtěte si prosím všechny pokyny v tomto návodu k použití. V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na naše zákaznické centrum. Naše kontaktní údaje jsou uvedeny níže:

DE

Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení tohoto produktu. Abyste mohli svůj přístroj plně využívat, přečtěte si prosím všechny pokyny v tomto návodu k použití. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se prosím na naše centrum zákaznické podpory. Naše kontaktní údaje jsou následující:

ES

Vážený zákazníku,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:

PT

Vážený zákazník,

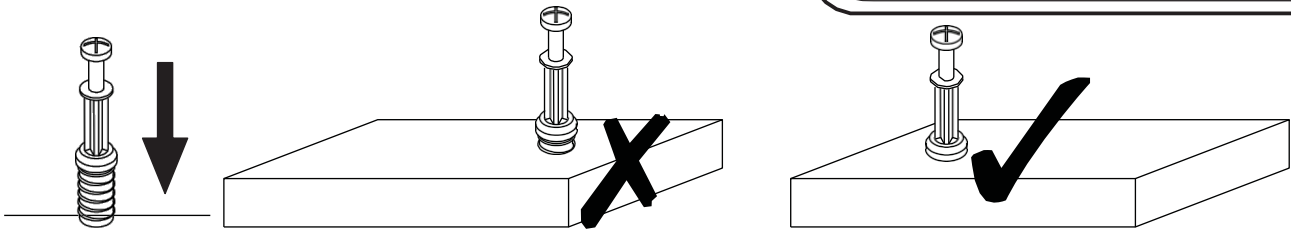
Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu. Aby vám váš spotřebič sloužil co nejlépe, přečtěte si všechny pokyny v této uživatelské příručce. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se na naše zákaznické centrum. Naše kontaktní údaje jsou následující:

IT

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu. Aby vám zařízení co nejlépe sloužilo, přečtěte si prosím všechny pokyny v této uživatelské příručce. V případě jakýchkoli dotazů se prosím obraťte na naše zákaznické centrum. Naše kontaktní údaje jsou následující:

Země	 Telefon	E-mail
USA	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
PT	0034-931294512	info@aosom.pt
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it



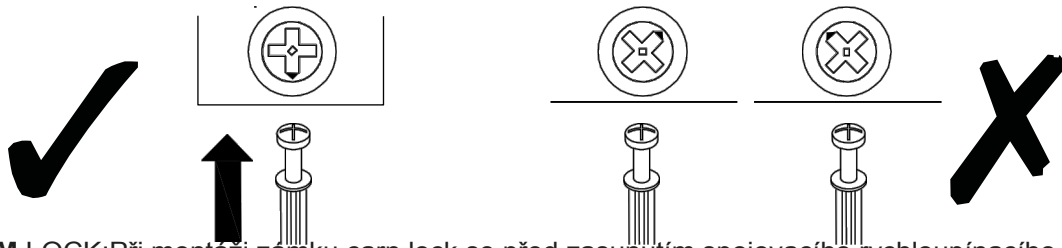
E/V_QUICKFIT: Utáhněte rychlospojku, dokud není rameno v jedné rovině s panelem. Neutahujte příliš ani nedostatečně. **FR_RACCORD RAPIDE:** Utáhněte rychlospojku, dokud není rameno dokonale zapuštěno do panelu. Neutahujte příliš ani nedostatečně.

ES_QUICKFIT: Utáhněte quickfit, dokud se rameno nezapustí do panelu. Neutahujte příliš ani nedostatečně.

P7_AJUSTE RÁPIDO: Utáhněte rychlospojku, dokud není v jedné rovině s panelem. Neutahujte příliš ani nedostatečně.

OE_QUICKFIT: Utáhněte Quickfit, dokud není rameno v jedné rovině s deskou. Neutahujte příliš silně ani příliš slabě.

/F_MONTAGGIO RAPIDO: Utáhněte rychlou montáž, dokud rameno není v jedné rovině s panelem, neutahujte příliš ani příliš málo.



E/V_CAM LOCK: Při montáži zámku cam lock se před zasunutím spojovacího rychloupínacího prvku ujistěte, že je výchozí poloha správná.

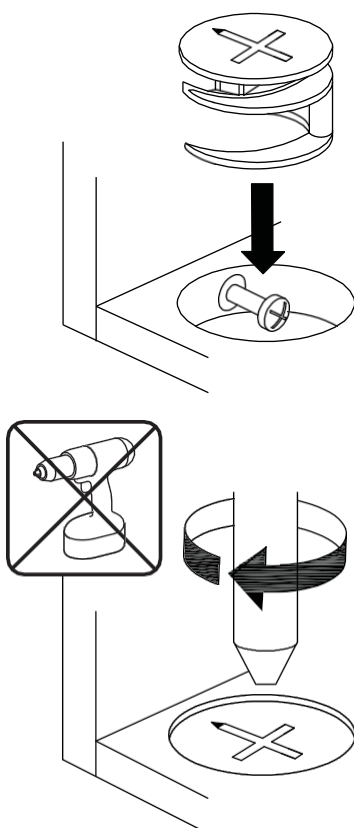
FR_SERRURE BATTEUSE: Před vložením zámku se ujistěte, že je správně orientován, než vložíte rychlou spojku.

ES_CIERRE DE LA CÂMARA: Při montáži zámku komory se ujistěte, že je výchozí poloha správná, než vložíte rychlospojku.

P7_BLOQUEIO: Při instalaci zámku se ujistěte, že je počáteční poloha správná, než zasunete rychlospojku.

OE_CAM -LOCK: Při montáži Cam-Locku se ujistěte, že je výchozí poloha správná, než vložíte rychlospojku.

/F_BLOCCAGGIO A CAMMA: Při montáži vačkového zámku se ujistěte, že je výchozí poloha správná, než vložíte rychlospojku.



E/V_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Zámek vačky by měl být vložen před rychloupínákem.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_Hlava rychlého spojovacího prvku musí být ve středu zámku, když jsou spojeny oba panely.

Zámek komory musí být vložen před rychloupínacím mechanismem.

P7_Rychloupínací hlavice musí být ve středu zámku, když jsou oba panely spojeny.

Zámek musí být vložen před rychlým spojem.

OE_Rychloupínací hlavice by měla být ve středu zámku, když jsou oba panely spojeny.

Zámek kamery by měl být vložen před rychlým upevněním.

/7_Rychloupínací hlava musí být ve středu zámku, když jsou oba panely spojeny.

Il Bloccaggio mechanismus musí být vložen před rychlým montážním mechanismem.

E/V_Otočte zámek ve směru hodinových ručiček, aby se utáhl.

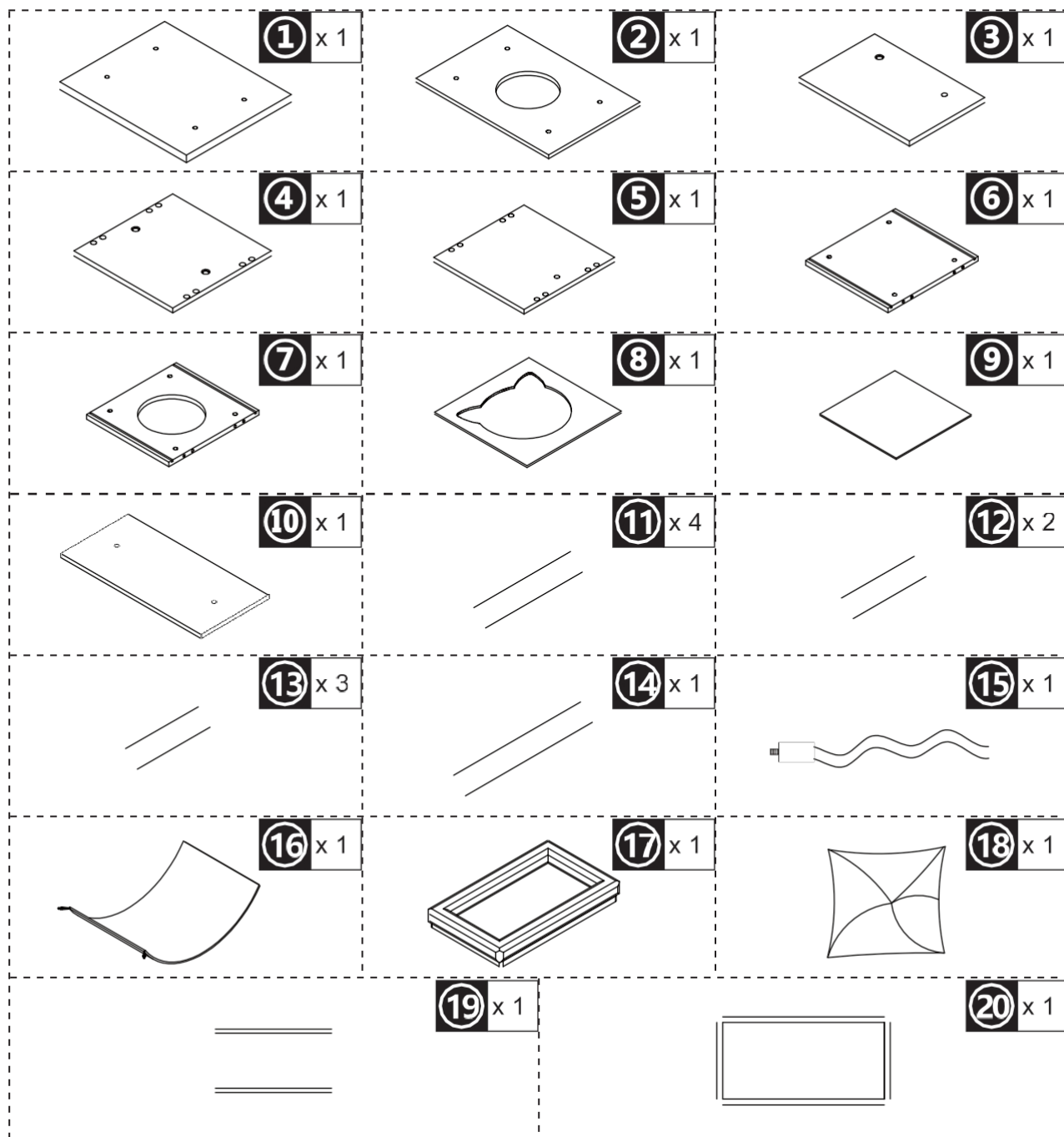
FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

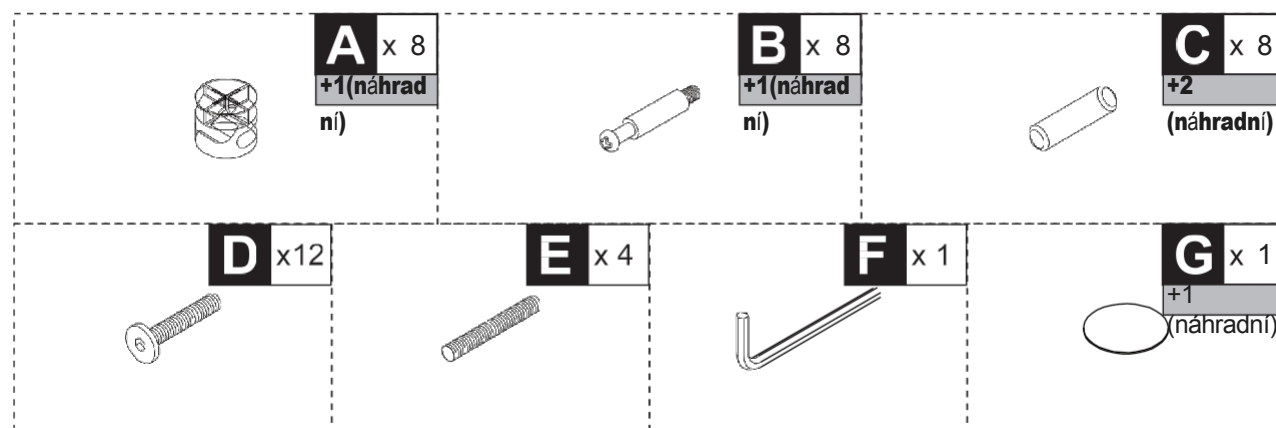
P7_Otočte zámek ve směru hodinových ručiček, aby se utáhl. **OE_Otočte** zámek ve směru hodinových ručiček, aby se utáhl.

/7_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

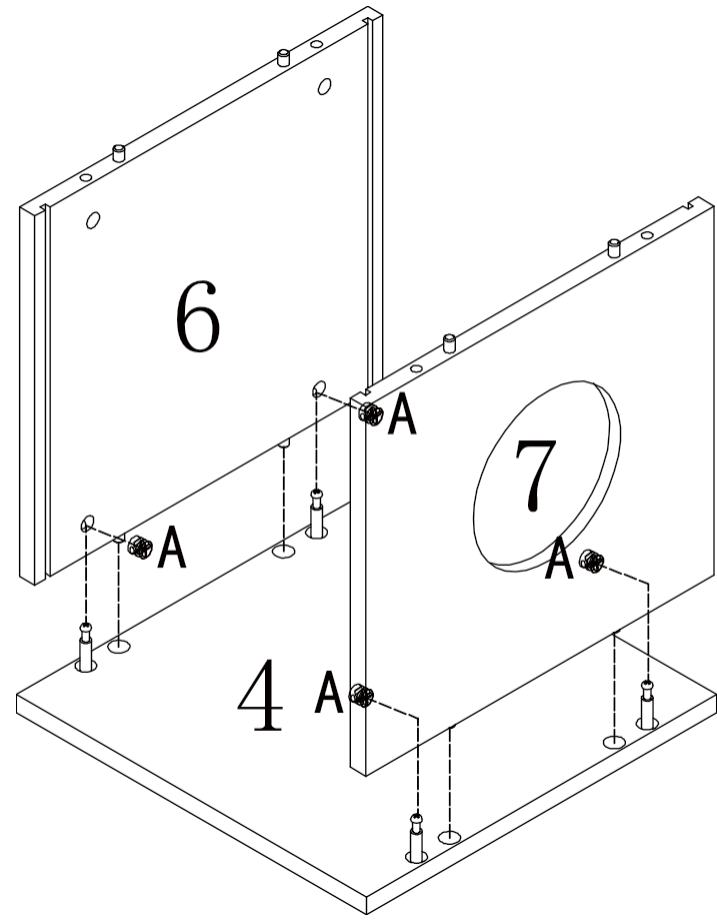
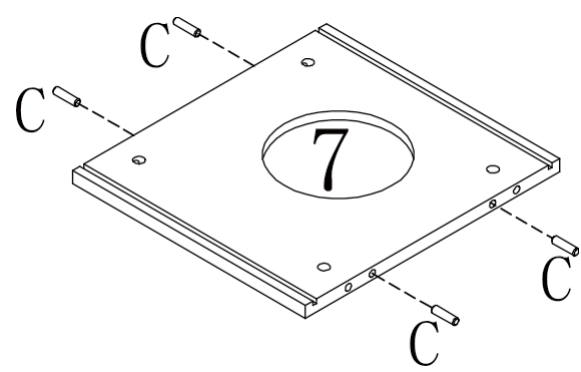
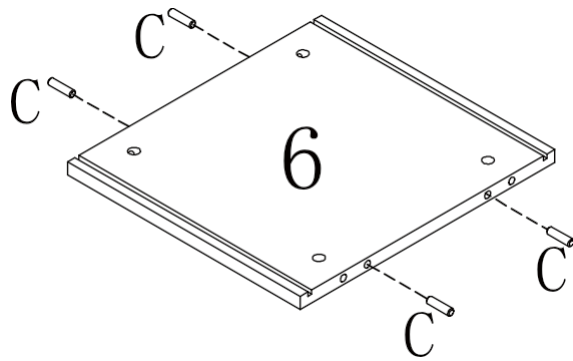
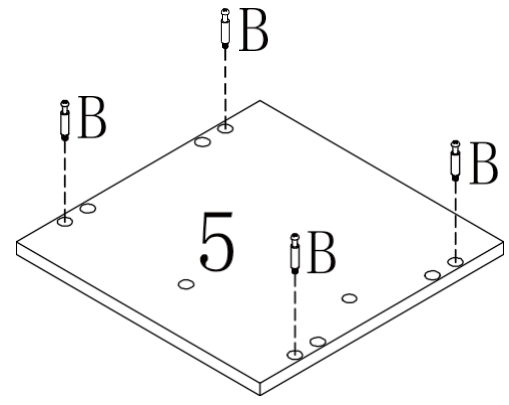
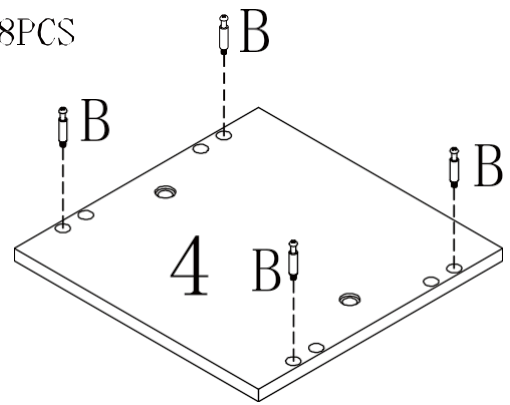
PARTS

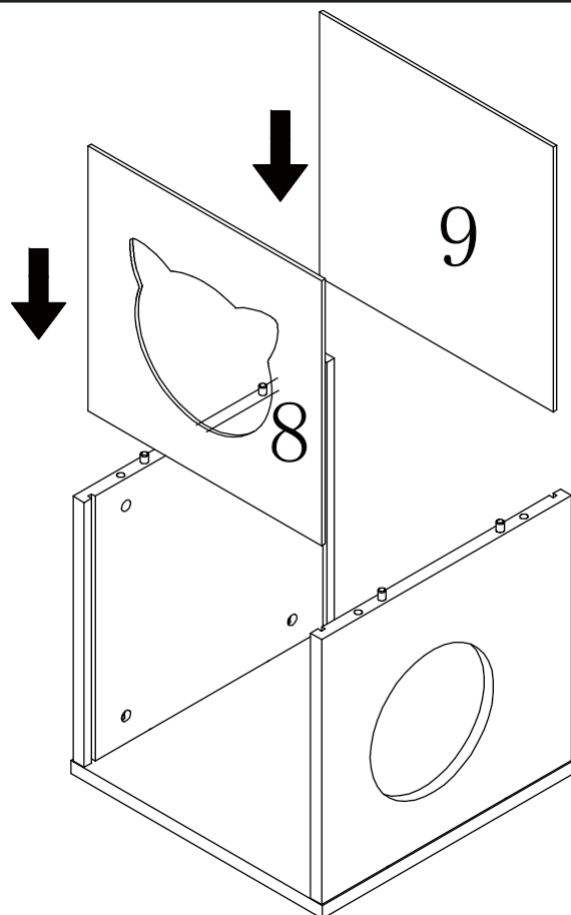


HARDWARE

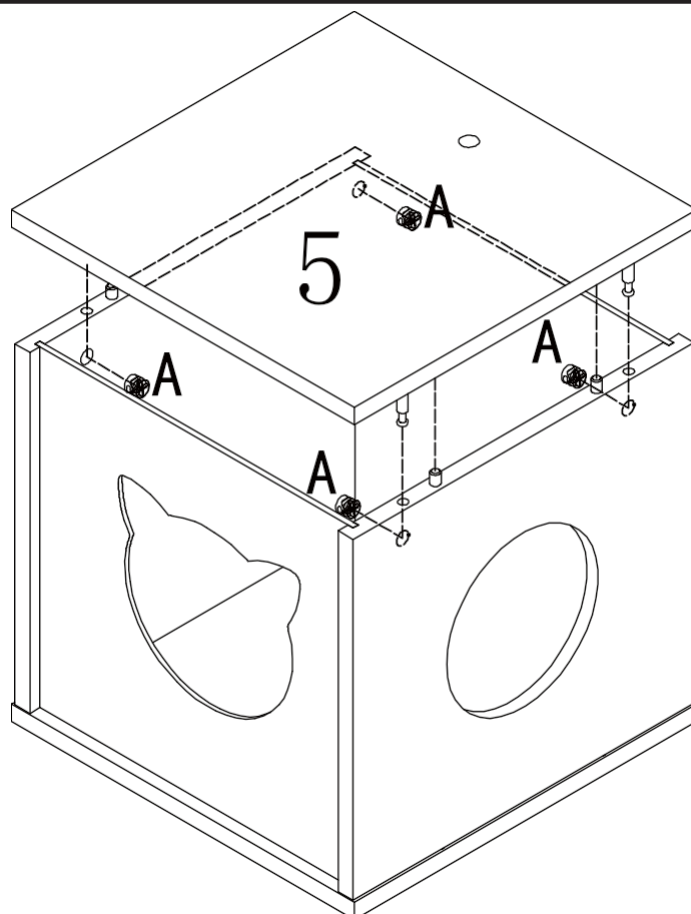


 C=8PCS



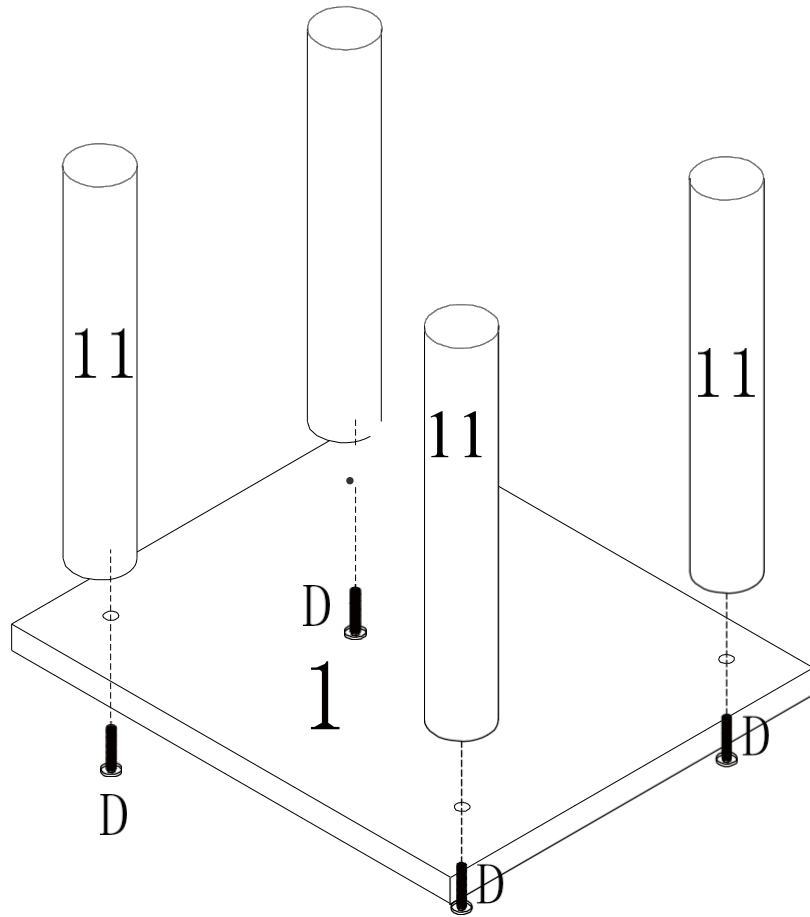


 A=4PCS



$\text{ø}^* \text{D}=4\text{KS}$

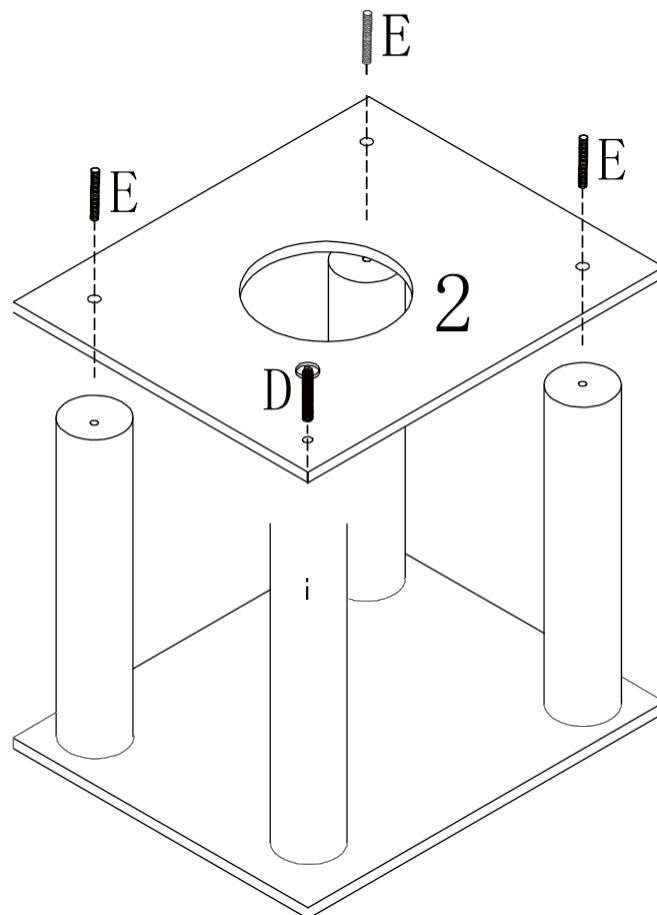
05

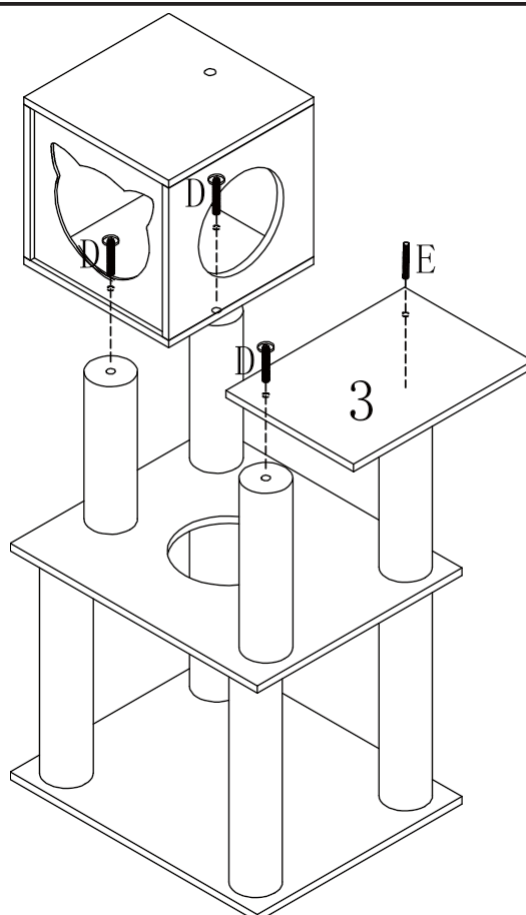
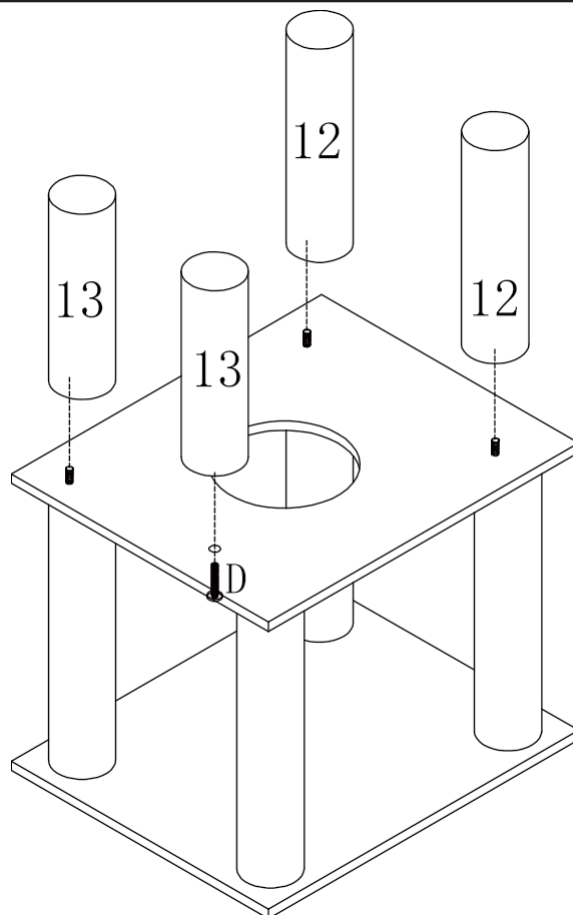


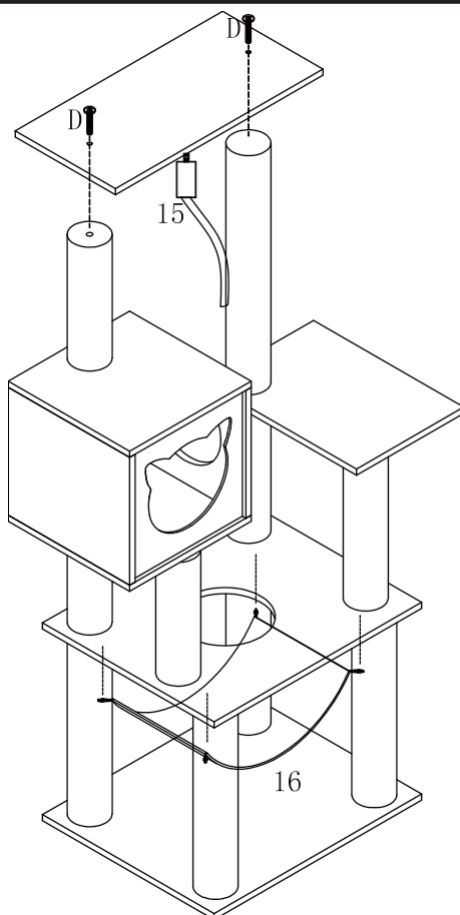
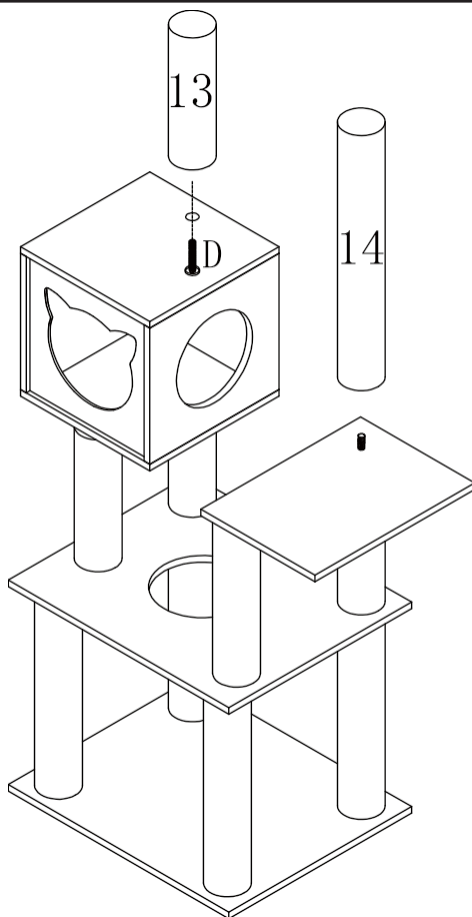
$2\ddot{\text{y}}^* \text{D}=1\text{PCS}$

$@^{\wedge} \text{E}=3\text{KS}$

06







Dovezeno společností Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
VYROBENO V ČÍNĚ

Dovezeno společností Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Kanada L3R 4B9
VYROBENO V ČÍNĚ

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, jednotka 307, Markham, Ontario Kanada L3R 4B9
Vyrobeno v Číně

ADRESA DOVOZCE: MH
STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
VYROBENO V ČÍNĚ

ADRESA D&APOS; IMPORTATION: MH
FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
Francie
VYROBENO V ČÍNĚ



<https://Xquefoiredemesdechets.fr>

IMPORTADOR:
SPAN ISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, ŠPANĚLSKO.
B66295775
WWW.AOSOM. ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM. ES TEL:
931294512
VYROBENO V ČÍNĚ

SPAN ISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ TEL:
931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H) INFO@AOSOM. PT
WWW.AOSOM. PT

ADRESA DOVOZCE:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburk
Německo
VYROBENO V ČÍNĚ

DOVOZCE:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori Strada 1
Palazzo F1
20057 Assago (MI) P.I.:
08567220960
VYROBENO V ČÍNĚ